



## TRENČIANSKY SAMOSPRÁVNY KRAJ

K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín

Príloha č. 1 k VZN č. 33./2017

Trenčiansky samosprávny kraj	
Došlo dňa (pečiatka podateľne TSK, čas prijatia)	
Dátum: - 3. 04. 2018	
Poradové číslo: 2018/010590	Číslo spisu: TSK/2018/05110-1
Prílehy / listy:	Vybavuje: OK

# Participatívny - komunálny rozpočet

## NÁVRH PROJEKTU

<b>Názov projektu</b>	Hospic ako pomoc rodinám a rozvoj dobrovoľníckej činnosti v ňom.
<b>Názov navrhovateľa</b>	Hospic Milosrdných sestier
<b>Oblast<sup>1</sup></b>	Sociálna pomoc, voľnočasové aktivity
<b>Okres, lokalizácia realizácie projektu</b>	Trenčín
<b>Celkové výdavky projektu (Eur)</b>	<b>2 200,00 €</b>
<b>Nárokovaná výška podpory (Eur)</b>	<b>2 200,00 €</b>

<sup>1</sup> Navrhovateľ uvedie oblasť, pre ktorú je projekt navrhovaný (Doprava a komunikácie, životné prostredie, voľno časové aktivity, kultúra, šport, sociálna pomoc a sociálne služby)

Číslo projektu<sup>2</sup>

TH02

### A. Identifikačné údaje navrhovateľa

#### 1. Informácie o navrhovateľovi

Názov	Hospic Milosrdných sestier				
Sídlo	Obec (mesto)		Trenčín		
	Ulica / číslo domu		Súvoz č. 739		
	PSČ		911 01		
	Štát		Slovenská republika		
Tel. číslo:	0918 606 261				
E-mail:	info@hospictn.sk				
Web stránka:	www.hospictn.sk				
IČO	50 333 356	DIČ	21 20 31 44 49	IČ-DPH	0
Platca DPH	<input type="checkbox"/> áno		X nie		
Forma účtovníctva	<input type="checkbox"/> jednoduché		X podvojné		
Právna forma	Občianske združenie				
Dátum vzniku organizácie <sup>3</sup>	Vznik hospicu: december 2005 Posledná zmena u prevádzkovateľa: 24. 6. 2016				
2. Štatutárny(-i) zástupca (-ovia) navrhovateľa <sup>4</sup>					
Titul (pred menom)	Meno	Priezvisko		Titul (za menom)	
Mgr.	Henrieta	Žilková – sr. M. Noemi			
Funkcia	Telefónne číslo (aj predvol'ba)		E-mail		
riaditeľka	0903 501 638		riaditel@hospictn.sk		

#### 3. Kontaktná osoba pre projekt

Titul (pred menom)	Meno	Priezvisko	Titul (za menom)
Mgr.	Martina	Martáková	
Funkcia	Telefónne číslo (aj predvol'ba)		E-mail
Projektový manažér	0910 842 921		podporte@hospictn.sk

#### 4. Informácie o organizácii v pôsobnosti navrhovateľa<sup>5</sup>

Názov			
Sídlo	Obec (mesto)		
	Ulica / číslo domu		
	PSČ		
	Štát		

<sup>2</sup> Doplní TSK

<sup>3</sup> Dátum zápisu organizácie do verejného registra, pokial' nevznikla zo zákona

<sup>4</sup> V prípade existencie viacerých štatutárnych zástupcov sa tabuľka A.2 opakuje

<sup>5</sup> Relevantné iba v prípade, ak aktivity projektu realizuje organizácia v pôsobnosti navrhovateľa (napr. škola v zriaďovateľskej pôsobnosti obce a pod.)

Tel. číslo:	
E-mail:	
Web stránka:	

### 5. Partner (-i) navrhovateľa<sup>6</sup>

**Zoznam ďalších subjektov, ktorí sa podielajú na realizácii a spolufinancovaní projektu s uvedením výšky spolufinancovania**

Bude navrhovateľ pri realizácii projektu spolupracovať s partnermi? Ak áno, uveďte ich.	<input type="checkbox"/> áno      X nie
Partner 1 – Názov / výška spolufinancovania v Eur	
Partner n – Názov / výška spolufinancovania v Eur	

## B. Identifikácia projektu

### 1. Základné údaje o projekte

Miesto realizácie	Trenčín
Okres a lokalita	Trenčín, Trenčiansky kraj
Ciel projektu	Hospic ako pomoc rodinám a rozvoj dobrovoľníckej činnosti v ňom.

### 2. Opis projektu

#### Podrobný popis projektu

##### O čo nám ide:

##### 1./Zvýšenie informovanosti – hospic ako pomoc rodinám

Situácia, v ktorej sa nachádza pacient po neúspešnej onkologickej liečbe a jeho rodina je častokrát zúfalá – nielen po finančnej stránke, ale i po stránke bezmocnosti rodiny. V živote nastávajú aj také chvíle, keď človek hlboko v srdci prežíva ten mučivý pocit bezmocnosti z neúspešnej onkologickej liečby milovanej osoby trpiacej v poslednej fáze choroby neznesiteľnými bolesťami fyzickými a nie zriedka i psychickými, ktoré súvisia s priatím stavu, v ktorom sa nachádza – zomiera.

Po ukončení hospitalizácie veľakrát príbuzný pacienta prichádza o prácu, aby sa postaral o svojho blízkeho. Starostlivosť o takto chorého člena rodiny je veľmi vyčerpávajúca a veľa krát blízki pociťujú veľké zlyhanie a frustráciu, že sa nedokážu v domácom prostredí o takto ľažko chorého člena rodiny kvalitne postarať. Sú bezmocní, bezradní, vyčerpaní, v koncoch.

Aj preto do nášho hospicu denne prichádzajú ľudia prežívajúci tieto pocity bezmocnosti a prosia o umiestnenie svojho príbuzného. Sme špecializované zdravotnícke zariadenie pomáhajúce ľuďom z celého Slovenska v konečnom štádiu choroby, aby netrpeli neznesiteľnou bolesťou a prežili posledné chvíle života dôstojne, obklopení láskavou starostlivosťou v prostredí dýchajúcim domovom.

<sup>6</sup> V prípade existencie partnera je navrhovateľa povinný použiť pre identifikáciu partnera/ov tabuľky A.1 až A.3 pre každého partnera a uviesť ich v prílohe projektu.

Snažíme sa preto zmierniť neznesiteľné utrpenie týchto pacientov a prispieť tak aj k zmierneniu utrpenia rodín, vedľa: **Ak netrpí pacient, netrpí ani jeho rodina!** – pretože pohľad na utrpenie milovaného člena rodiny, ktorý po neúspešnej liečbe zomiera a zomiera v neznesiteľných bolestiach je veľkou frustráciou pre celú jeho rodinu.

## **2./Zvýšenie informovanosti – rozvoj dobrovoľníctva v hospici**

V Hospici Milosrdných sestier pôsobí aj skupina 42 dobrovoľníkov rôznych vekových kategórii - mladších, starších, mužov, i žien pod odborným vedením sestr. M. Evy - PhDr. Marie Litviakovej – koordinátorky dobrovoľníkov a psychologičky hospicu Mgr. Barbory Meškovej, ktorí sa pravidelne každý mesiac stretávajú na supervíznom stretnutí.

Žiadny hospic sa nezaobídze bez dobrovoľníkov. Práve oni majú veľkú zásluhu na tom, že hospic sa podobá viac útulnému a láskyplnému domovu ako nemocnici. Dobrovoľníci sú neoddeliteľnou súčasťou a plnohodnotnými členmi hospicového tímu a veľkou pomocou pre personál a pacientov hospicu. Pomoc dobrovoľníkov je neoceniteľná a spoločnosťou vysoko cenéná a záslužná práve preto, že ju robia iba „pre radosť“. Medzi dobrovoľníkmi spravidla nie sú zdravotné sestry, ani ošetrovateľky. Tieto profesie sú zabezpečované veľmi dôkladne a starostlivo vybranými a plne kvalifikovanými zamestnancami. Zásadou je, že nikto nesmie byť preťažený, každý sa zaviaže len k tomu, čo bez problémov dať môže a chce.

Dobrovoľníci sa zapájajú do rôznych činností, bez ktorých by hospic nebol tým, čím je. Dobrovoľne vykonávajú činnosti, na ktorých sa vopred dohodnú.

## **3./Ocenenie dobrovoľníckej činnosti v hospici**

Práca v našom hospici je pomerne psychicky náročná a nie pre každého, preto je dôležité, aby zo strany hospicu dochádzalo k podpore ako zamestnancov, tak aj dobrovoľníkov. Radi by sme našich zamestnancov a dobrovoľníkov podporili v tejto neľahkej službe, prehľbili ich timového ducha a umožnili im psychohygienu návštevou jednodňového výletu do Krakowa, Wieliczky, Wadowic v Poľsku. Toto by malo byť spojené s malým občerstvením. Toto teambuildingové stretnutie býva organizované za účelom načerpania síl a utuženia vzájomných vzťahov členov hospicového tímu v ďalšej službe pri pacientoch hospicu, ktorí sa nachádzajú v konečnom štádiu ochorenia (zväčša onkologického).

### **Kto sme :**

Hospic Milosrdných sestier v Trenčíne (ďalej len „hospic“) je zdravotnícke zariadenie s kapacitou 24 lôžok, kde v priemere zomrie počas mesiaca 12 – 15 pacientov a hospic príjme nových pacientov v konečnom štádiu zväčša onkologického ochorenia (mladých i starších). Za vyše 12 ročnú história sme sprevádzali umieraním okolo 1 200 pacientov. Multidisciplinárny tímov pracovníkov i dobrovoľníkov hospicu vytvára pre zomierajúcich prostredie čo najviac dýchajúce domovom, v ktorom bude každý zomierajúci čo najmenej trpieť a zažije prijatie a láskavú starostlivosť. Hospic poskytuje odbornú špecializovanú zdravotnícku starostlivosť v zmysle zákona č. 576/2004 Z. z. o zdravotnej starostlivosti; je zaradený do siete zdravotníckych zariadení SR, má platnú licenciu na poskytovanie udelenú Trenčianskym samosprávnym krajom a má uzatvorené zmluvy so všetkými troma zdravotnými poisťovňami. Prevádzka hospicu – poskytovanie hospicovej starostlivosti

ľuďom v konečnom štádiu ochorenia (zväčša onkologického) je hradená z viacerých zdrojov:

1. časť nákladov hradia zdravotné poistovne (zhrubá polovicu) – nepostačí ani na mzdy.

2. zvyšok je potrebné pokryť z finančných darov zo strany pacienta, jeho príbuzných a z iných sponzorských príspevkov a darov (vrátane darovaných 2% dane). Každý rok okrem darov od pacienta a jeho príbuzných, musí hospic získať finančné prostriedky na udržanie prevádzky vo forme darov (Prehľad hospodárenia na rok 2018).

Viac o hospodárení hospicu: <http://www.hospictn.sk/o-nas/hospodarenie-hospicu>.

#### Záver:

Náš hospic je pripravený (priestorovo, personálne i základným vybavením) byť nápomocný rodinám, keď sa ocitnú v ľažkej životnej situácii. Avšak bez pomoci darcov a sponzorov toto krásne poslanie nezvládneme. Preto využívame možnosť zapojiť sa do projektu z Rozpočtu TSK, ktorá by nám zabezpečila zvýšiť informovanosť o možnosti pomoci rodinám, keď už sú na pokraji svojich sôl a priblížila činnosť dobrovoľníkov obyvateľom regiónu, popr. ponúkla možnosť aktívne sa zapojiť.

#### Zámer projektu

Projekt je zameraný na pomoc rodinám a to informovať obyvateľov mesta, blízkeho i širšieho okolia, trenčianskeho regiónu, rodiny o poslani a cieľoch fungovania hospicu cez plagáty, letáky, informačný materiál – podať túto informáciu ďalej, že vieme kvalifikované pomôcť, keď sa rodina ocitne v ľažkej životnej etape, že člen rodiny ľažko ochorie, niekedy náhle a nečakane. Prídu momenty, kedy sú príbuzní a rodina postavení pred situácie, že po hospitalizácii a dobratí aktívnej liečby je ich chorý príbuzný poslaný do domácej starostlivosti.

Rodina je postavená zoči – voči zložitej situácii a veľa krát zúfalá, bezradná, bezmocná, frustrovaná... keď vidí a zažíva utrpenie člena rodiny, chce pomôcť a nevie ako. Nedokáže sa kvalifikované postarať o svojho blízkeho.

Ďalšia časť zahŕňa informovanie a zoznámenie sa s dobrovoľníckou prácou v hospici a zároveň ponúknutie možnosti realizácie a využiť časť svojho vzácnego voľného času zmysluplné a to konaním dobra, byť nápomocný komunité.

A od toho sa odvíja aj požiadavka na usporiadania každoročného výletu - teambuildigového stretnutia na podporu a upevnenie vzájomných vzťahov medzi dobrovoľníkmi a zamestnancami hospicu. Zároveň je to podčakaním, odmenou za ich službu, ktorú vykonávajú pre ľažko chorých a trpiacich pacientov v konečnom štádiu ochorenia (zväčša onkologického).

#### Cieľ projektu

Cieľom projektu je získanie finančných prostriedkov z Rozpočtu TSK a podpora, ktoré pomôžu pri zabezpečení informovanosti a to:

- o poskytovaní paliatívnej starostlivosti nevyliečiteľne chorým pacientom hospicu v pokročilom (konečnom) štádiu choroby, zachovanie ich ľudskej dôstojnosti;
- zabezpečenie ochrany ľudských práv pacientov hospicu, ktorým choroba bezprostredne ohrozuje život;
- poskytnutie opory rodinným príslušníkom pacientov v ľažkej a pokročilej chorobe;
- rozvoj prekvitajúcej dobrovoľníckej činnosti v hospici.

## **Očakávaný prínos projektu**

Prínosom projektu by malo byť zvýšenie informovanosti medzi obyvateľmi mesta a celého trenčianskeho regiónu, možnosť hospitalizácie a umiestnenia v našom zdravotníckom zariadení, hlavne pre onkologických pacientov, ktorých liečba nebola úspešná a ťažké zdravotné stavy. Ďalším očakávaným prínosom je záujem obyvateľov, spokojnosť rodín pacientov so službami, s prostredím, personálom. Taktiež očakávame zvýšený záujem o dobrovoľnícku činnosť.

## **Participácia verejnosti**

Verejnosť má možnosť zapojiť sa do projektu cez dobrovoľnícku činnosť v hospici. Hospic je stále otvorený pre prijímanie nových dobrovoľníkov v rôznych oblastiach činnosti.

Dobrovoľník je človek, ktorý ponúka svoj čas, záujem, nápady, zapája sa do aktivít hospicu, koná dobro a dobrovoľnícka činnosť pre hospic mu prináša radosť a uspokojenie. Dobrovoľník si podľa svojho uváženia a so schválením koordinátorky dobrovoľníkov určí deň, počet hodín a aktivity, v ktorej chce byť nápomocný. Je súčasťou hospicového tímu, ktorý sa snaží v hospici navodiť atmosféru pokojného domova, v ktorej bude každý pacient čo najmenej trpieť a zažije čo možno najväčšiu mieru prijatia a láskavej starostlivosti. Dobrovoľníci túto myšlienku napĺňajú priamo alebo prostredníctvom podporných činností.

Činnosti, ktorým sa dobrovoľníci venujú sú nasledovné:

- sprevádzanie pacientov a byť prítomný pri pacientovi (čítanie, rozhovory, modlitba, prechádzky do záhrady)
- žehlenie a oprava bielizne, šitie
- upratovanie priestorov
- manikúra, pedikúra
- služby pre pacientov – drobné nákupy, holenie, strihanie
- správa IT systémov, web stránky
- fundraising
- starostlivosť o záhradu a kvety a iné
- 

Najväčšou odmenou dobrovoľníka je skvalitnenie posledných chvíľ života pacientov v hospicu.

## **Forma medializácie projektu, resp. jeho dostanie do povedomia verejnosti**

- webová stránka – [www.hospictn.sk](http://www.hospictn.sk) – podporili nás- ihned
- Facebook – [www.facebook.com/hospic](http://www.facebook.com/hospic) - ihned
- Nástenka - fotorámiky – vstupný vestibul hospicu – fotorámik na stene darcov s verejným podčakaním
- Benefičný koncert – verejné podčakanie všetkým darcom menovite
- Benefičný ples – verejné podčakanie darcom – fotorámiky na stene
- Iným spôsobom (obecné úrady, farské úrady, inštitúcie, ambulancie lekárov...)

## **Návrh propagácie TSK ako partnera projektu zverejnením Erbu**

Popis spôsobu propagácie TSK ako aj použitia Erbu TSK  
TSK ako partner projektu bude spropagovaný na:

- [www.hospictn.sk](http://www.hospictn.sk) – podporili nás

<b>3. Aktivity projektu</b>		
P. č.	Názov aktivity	Stručný popis aktivity
1.	Informovanosť o Hospici Milosrdných sestier	Informovanie verejnosti prostredníctvom informačných materiálov
2.	Teambuildingové stretnutie pre dobrovoľníkov hospicu	Kraków, Wieliczka, Wadowice
3.		
<b>4. Harmonogram projektu - predpokladaný termín realizácie projektu</b>		
Dĺžka realizácie projektu (v mesiacoch)	jún 2018 – október 2018	
<b>Harmonogram realizácie projektu podľa jednotlivých aktivít</b>		
Názov aktivity:	Začiatok realizácie	Ukončenie realizácie:
Informovanosť o Hospici Milosrdných sestier	Jún 2018	Október 2018
Teambuildingové stretnutie pre dobrovoľníkov hospicu	Jún 2018	Jún 2018
<b>5. Rozpočet projektu</b>		
<b>Nárokované výdavky<sup>7</sup></b>		
Názov výdavku	Podiel výdavku z celkových nárokovaných výdavkov ( % )	
Informačné materiály: Hospic pomáha rodinám (grafika, tlač, distribúcia)	1 000,00 €	
Doprava Trenčín – Krakow a späť	900,00 €	
Občerstvenie	300,00 €	
Spolu	2 200,00 €	
<b>Nenárokované výdavky<sup>8</sup></b>		
Názov výdavku	Nenárokovaná výška výdavku	Podiel výdavku z celkových nenárokovaných výdavkov ( % )
Spolu		
<b>6. Zdroje financovania</b>		
Celkové výdavky projektu [Eur]	2 200,00 €	
Celkové nárokované výdavky [Eur]	2 200,00 €	
Celkové nenárokované výdavky [Eur]	0	
<b>z toho – vlastné zdroje</b>		
- sponzorské a i.		
<b>Intenzita pomoci [%]</b>	100%	

<sup>7</sup> Výdavky, na ktoré je grant požadovaný.

<sup>8</sup> Výdavky, na ktoré nie je možné poskytnúť grant v zmysle VZN č. 33/2017, prípadne výdavky presahujúce maximálnu výšku grantu, ktoré tvoria integrálnu súčasť projektu

C. Zoznam príloh		
Poradové číslo	Názov prílohy	Originál / kópia <sup>9</sup>
1.	Výpis z registra trestov	O
2.	Výpis z registra občianskych združení	K
3.	Prehľad hospodárenia na r. 2018	O
4.		

<sup>9</sup> Navrhovateľ uvedie O – v prípade, že prikladá originál dokladu, resp. jeho úradne overenú kópiu, K – v prípade, že prikladá fotokópiu dokladu

## E. Čestné vyhlásenie navrhovateľa

Ja, dolupodpísaný navrhovateľ (štatutárny zástupca navrhovateľa) čestne vyhlasujem, že:

- všetky informácie obsiahnuté v žiadosti sú úplné, pravdivé a správne;
- sú mi známe všetky podmienky poskytovania finančných prostriedkov podľa VZN č. 33/2017;
- na nárokované výdavky uvedené v projekte nežiadam o inú pomoc a ani som na tieto výdavky v minulosti nezískal nenávratnú finančnú pomoc;
- spĺňam podmienky oprávnenosti navrhovateľa podľa VZN č. 33/2017;
- som si vedomý skutočnosti, že na grant nie je právny nárok a že rozhodnutie Grantovej komisie je konečné a nemenné;
- som si vedomý svojej právej a / alebo trestnej zodpovednosti a povinnosti vrátiť pridelené finančné prostriedky pri uvedení nesprávnych / zavádzajúcich údajov, alebo pri nedodržaní podmienok financovania;
- právnická osoba, alebo fyzická osoba - podnikateľ, ktorú / -ého zastupujem nemá daňové nedoplatky, nedoplatky poistného na zdravotné poistenie, sociálne poistenia a príspevkov na starobné dôchodkové sporenie, nie je voči nemu vedené exekučné konanie;
- navrhovateľ nemá žiadne nesplnené záväzky voči štátu, TSK, iným vyšším územným celkom, obciam, mestám a mestským časťiam;
- voči navrhovateľovi nie je ku dňu podania žiadosti začaté konkurzné konanie, likvidácia, neboli voči nemu podaný návrh na vyhlásenie konurzu, ani neboli zamietnutý návrh pre nedostatok majetku;
- voči právnickej osobe, alebo fyzickej osobe - podnikateľovi, ktorú / -ého zastupujem, nie je vedený výkon rozhodnutia;
- navrhovateľ nie je v rušení, resp. neoznámil príslušnému registru zánik organizácie;
- právnická osoba, alebo fyzická osoba - podnikateľ, ktorú / -ého zastupujem neporušuje zákaz nelegálnej práce a nelegálneho zamestnávania podľa osobitného predpisu;

Zaväzujem sa bezodkladne písomne informovať poskytovateľa o všetkých zmenách, ktoré sa týkajú uvedených údajov a skutočnosti.

Súhlasím so spracovaním všetkých osobných údajov uvedených v žiadosti a jej prílohach v súlade so zák. č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov, počas registrácie, kontroly, hodnotenia, kontraktácie, realizácie a monitorovania projektu.

Súhlasím s tým, že údaje uvedené v projekte môžu byť použité na štatistické účely a na účely monitorovania, reportovania a evalvácie.

Titul, meno a priezvisko  
štatutárneho(-ných) zástupcu(-ov): Mgr. Henrieta Žilková – sestra M. Noemi

Podpis štatutárneho(-ných) zástupcu(-ov): ....

1

Miesto podpisu: Trenčín,

Dátum podpisu: 29.03.2018

# TRENČIANSKY SAMOSPRÁVNY KRAJ

K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín

## D. Podrobný rozpočet projektu

Rozpočet projektu						
Názov výdavku	Podrobný popis výdavku	Výška výdavku [Eur]	Z toho nárokovaná výška	Aktivita projektu	% podiel z celkových výdavkov	Druh výdavku <sup>10</sup>
	žiadateľ uvedie typ, množstvo a ďalšie charakteristiky výdavku			číslo aktivity, s ktorou výdavok súvisí		
<b>Informačné materiály: Hospic pomáha rodinám (grafika, tlač, distribúcia)</b>	Zabezpečenie grafickej podoby, tlač a distribúcia informačných materiálov, ktoré nám pomôžu priblížiť sa k obyvateľom blízkeho i širšieho okolia trenčianskeho regiónu. Informovanie o pomoci pre rodiny s ťažko chorými onkologickými pacientami v poslednom štádiu ochorenia	<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	1.	100%	B
<b>Teambuildingová aktivita pre dobrovoľníkov hospicu</b>	Zabezpečenie autodopravy TN – Krakow a späť	<b>900</b>	<b>900</b>	2.	100%	B
<b>Malé občerstvenie</b>	Občerstvenie na team	<b>300</b>	<b>300</b>	3.	100%	B
<b>Spolu</b>		<b>2 200</b>	<b>2 200</b>			

<sup>10</sup> Uvedie sa B – pre bežné výdavky, K – pre kapitálové výdavky